

Zum Herunterladen der iOS- oder Android-App
scannen



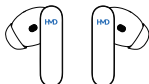
Zum Herunterladen der Online-Kurzanleitung
scannen



https://www.hmd.com/en_int/support/user-guides

> Zubehör
HMD Amped Buds

Inhalt

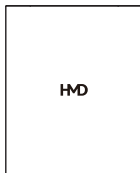


Kopfhörer

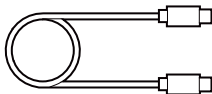


Ohrmuscheln (S, M, L)

Nutzen Sie die Ohrmuschel, die mit „Links“ gekennzeichnet ist, für den linken Ohrstöpsel, und die Ohrmuschel, die mit „Rechts“ gekennzeichnet ist, für den rechten Ohrstöpsel.



Ladebehälter × 1



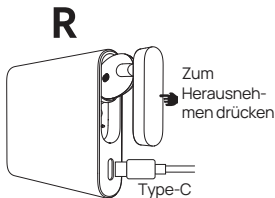
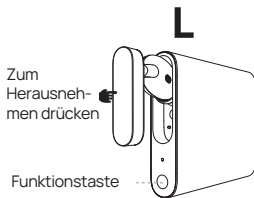
USB Type-C™-Ladekabel × 1



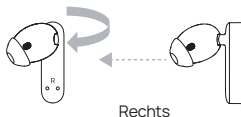
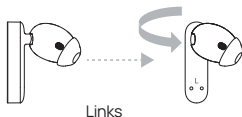
Kurzanleitung × 1

Einschalten

1



2



- ① Drücken Sie auf die Ohrhörer, um sie aus der Schutzhülle herauszunehmen.
- ② Knicken Sie die Ohrhörer so, dass sie komfortabel sitzen.

3



So tauschen Sie den Ohrstöpsel gegen eine andere Größe:

Stellen Sie sicher, dass der gerade Teil des Ohrstöpsels richtig ausgerichtet ist.

Erste Schritte



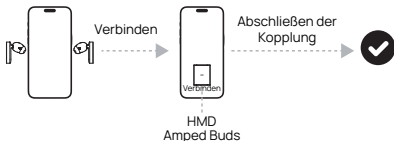
Koppeln und Verbinden mit Bluetooth®

Halten Sie die Taste auf dem Behälter 5 Sekunden gedrückt, während die In-Ear-Kopfhörer im Ladebehälter aufbewahrt werden.

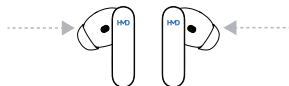
Android: Auf dem Display öffnet sich ein Pop-up-Fenster, in dem Sie dazu aufgefordert werden, eine Verbindung zu den HDM Amped-Kopfhörern herzustellen.

iOS: Suchen Sie zum Verbinden in den Bluetooth-Einstellungen „HMD Amped“.

Wenn das Smartphone den Google Fast Pair Service unterstützt, öffnet sich auf dem Smartphone die Benutzeroberfläche der HMD Amped Buds, wenn Sie die In-Ear-Kopfhörer zum ersten Mal aus dem Behälter nehmen. Durch Anklicken können Sie die Kopfhörer mit dem Gerät verbinden und die Kopplung fertigstellen.



Bedienelemente



L

R



x 1



x 1



x 2

Stumm/Ton ein



x 1

Kopplungsmodus



⌚ 6 Sek.



⌚ 1,5 Sek.

Sprachassistent



x 4

Ausschalten



⌚ 10 Sek.



x 2



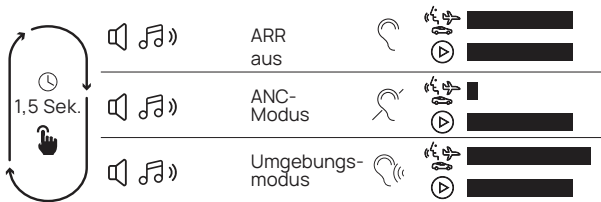
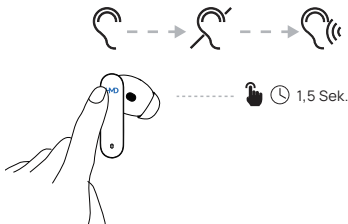
x 2



x 3



x 3



ANC (Active Noise Cancellation, aktive Geräuschunterdrückung)

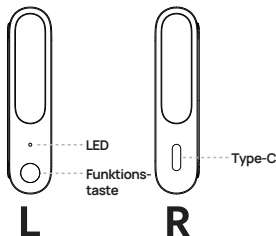
Hörmodi

Halten Sie den Ohrstöpsel (L/R) 1,5 Sekunden gedrückt, um zwischen ARR aus, ANC-Modus und Inaktivmodus zu wechseln.

Mikrofon für die Aufnahme des Gesprochenen

Wenn Sie sprechen, wird das vom primären Ohrstöpsel aufgenommen. Primärer Ohrstöpsel ist der, den Sie zuerst aus dem Ladebehälter nehmen.

Funktionen des Ladebehälters



Type-C-Ein-/Ausgang: 5 V==1 A
Kabelloser Ein-/Ausgang: 5 V==1 A
Akkuleistung: 1600 mAh

**Telefon per Reverse Wireless
Charging laden**
Taste  x 1

LEDs: Leuchtet dauerhaft
Leistung des Ladebehälters

- Weiß (15–100 %)
- Rot (0–15 %)

Telefon über USB-C-Kabel aufladen
Gerät mit einem Ladekabel aufladen

Ladebehälter für Amped Buds
Wireless Charging oder
Type-C-Ladekabel

- LED**
- Blinkende weiße LED-Leuchte (Laden)
 - Leuchte aus (voll aufgeladen)

In Kopplungsmodus wechseln
(während die In-Ear-Kopfhörer im Behälter aufbewahrt werden)
Taste   5 s

- LED**
- Weiße LED blinkt 3 Mal auf

Werkseinstellungen wiederherstellen
(während die In-Ear-Kopfhörer im Behälter aufbewahrt werden)
Taste   15 s

- LED**
- Rote/weiße LED blinkt drei Mal auf

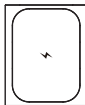
Reverse Wireless Charging

Drücken Sie einmal auf die Funktionstaste des Ladebehälters, und legen Sie den Ladebehälter auf die Rückseite des Smartphones, das Wireless Charging unterstützt.

Gehäuse-LED-Anzeigen:

Weiß LED: Der Akkustand beträgt 15 % bis 100 %

Rote LED: Der Akkustand beträgt 0 % bis 15 %



Duale Geräteverbindung

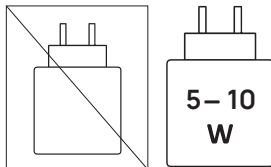
- i) Bewahren Sie die In-Ear-Kopfhörer im Ladebehälter auf.
- ii) Halten Sie die Taste auf dem Behälter 5 Sekunden gedrückt.
- iii) Koppeln Sie den Kopfhörer mit dem ersten Gerät.
- iv) Halten Sie die Taste auf dem Behälter noch einmal 5 Sekunden gedrückt.
- v) Koppeln Sie den Kopfhörer mit dem zweiten Gerät.
- vi) Warten Sie 10 Sekunden.
- vii) Entfernen Sie die In-Ear-Kopfhörer aus dem Ladebehälter.
- viii) Wenn die erste duale Verbindung hergestellt wurde, verbinden sich die In-Ear-Kopfhörer automatisch mit den zwei Geräten.

Hinweis: Um die AMPED Buds mit mehr als zwei Geräten zu koppeln, müssen Sie den kompletten Kopplungsprozess für jedes weitere Gerät durchführen. Denken Sie daran, dass sich die AMPED Buds zwar zur selben Zeit mit zwei Geräten verbinden können, Sie die Kopfhörer aber aktiv immer nur mit einem Gerät verwenden können. Währenddessen befindet sich das zweite Gerät, mit dem die Kopfhörer verbunden sind, im Standby und werden erst aktiv, wenn das erste Gerät getrennt wird.

Aufladen

Die Amped Buds enthalten einen integrierten nicht herausnehmbaren Polymer-Akku. Der Ladebehälter umfasst einen integrierten nicht herausnehmbaren Polymer-Akku. Versuchen Sie nicht, die Akkus herauszunehmen.

Zum Schutz der Umwelt enthält diese Packung kein Ladegerät. Dieses Gerät kann mit den meisten USB-Netzteilen und einem Kabel mit USB-Typ-C-Stecker mit Strom versorgt werden. Verwenden Sie nur Ladegeräte und Kabel, die den geltenden Landesvorschriften sowie internationalen und regionalen Sicherheitsstandards entsprechen, um das Risiko von Sachschäden oder Personenschäden zu vermeiden.



Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 5 Watt, die vom Funkgerät benötigt werden, und höchstens 10 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Produktdaten und Sicherheitsangaben

Je nach Modell ihres Geräts und Anwendung stehen möglicherweise unterschiedliche Funktionen der Fernbedienung zur Verfügung. Soundtrack-Anweisungen reagieren nicht auf iOS-Geräte. Geräte mit drahtloser Bluetooth-Technologie kommunizieren mithilfe von Funkwellen, so dass keine direkte Sichtverbindung bestehen muss. Der Abstand zwischen Bluetooth Geräten darf jedoch nicht mehr als 10 Meter betragen. Die Verbindung unterliegt jedoch Beeinträchtigungen durch Hindernisse, z. B. Wände, oder durch andere elektronische Geräte. Frequenzband: 2,402 ~ 2,480 GHz
Maximale Hochfrequenzleistung: -6 ~ +8 dBm

Zu Ihrer Sicherheit



Wichtig: Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Ihre Nichtbeachtung kann gefährliche Folgen haben oder gegen lokale Gesetze und Vorschriften verstoßen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung. Schalten Sie das Gerät in Gefahrenbereichen aus.



Schalten Sie das Gerät aus, wenn die Verwendung eines Bluetooth Headsets nicht zulässig ist oder wenn dies zu Störungen oder Gefahren führen kann, beispielsweise in Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in der Nähe von medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien sowie in Sprenggebieten. Halten Sie sich in Gefahrenbereichen an sämtliche Anweisungen.



Störungen

Alle drahtlosen Geräte können Störungen unterliegen, wodurch sich die Leistung verringern kann.



Akkus, Ladegeräte und sonstige Zubehörteile

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und sonstige Zubehörteile, die für die Nutzung mit diesem Gerät von HMD Global Oy zugelassen wurden. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.



Schützen Sie Ihr Gehör

Damit Sie Ihrem Gehör nicht schaden, sollten Sie in hoher Lautstärke nur kurze Zeit hören.

Hören



Warnung: Während des Tragens des Kopfhörers können Sie Umgebungsgeräusche möglicherweise nicht mehr so gut hören.

*Daher sollten Sie den Kopfhörer nicht tragen, wenn Ihre Sicherheit beeinträchtigt werden könnte.

Kleinkinder



Bei diesem Gerät und seinem Zubehör handelt es sich nicht um Spielzeug. Es kann Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

Pflegen Sie das Gerät

Behandeln Sie das Gerät pfleglich. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, die Betriebsbereitschaft des Geräts zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlag, Feuchtigkeit und jeglichen Flüssigkeiten und Nässe sind u. U. Mineralien enthalten, durch die elektronische Schaltkreise korrodieren.
- In staubigen oder dreckigen Umgebungen sollten Sie das Gerät weder verwenden noch aufbewahren.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Durch hohe Temperaturen kann das Gerät oder der Akku beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät aus der Kälte kommt und sich auf die normale Temperatur erwärmt, entsteht im Geräteinneren möglicherweise Feuchtigkeit, die das Gerät beschädigt.
- Öffnen Sie das Gerät nur so, wie es in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Sie dürfen das Gerät und den Akku nicht fallen lassen, schütteln oder Stößen aussetzen. Unsanfter Umgang kann das Gerät beschädigen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts nur mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch.
- Bemalen Sie das Gerät nicht. Durch die Farbe kann der fehlerfreie Betrieb verhindert werden.

Wiederverwertung



Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Elektrische und elektronische Produkte enthalten viele wertvolle Materialien, darunter Metalle (wie Kupfer, Aluminium, Stahl und Magnesium) und Edelmetalle (wie Gold, Silber und Palladium). Alle Materialien in Ihrem Gerät lassen sich zur Herstellung neuer Materialien oder zur Energieerzeugung verwenden.

Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll, sondern bringen Sie sie zur Wiederverwertung. Informationen zu den Annahmestellen für die Wiederverwertung in Ihrer Nähe erhalten Sie bei regionalen Abfallunternehmen.

Angaben zum Akku

Ihr Gerät verwendet einen internen wiederaufladbaren Akku, der nicht entfernt werden kann. Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen. Dies könnte zu Schäden am Gerät führen. Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit ab. Die Ladezeit kann je nach Geräteleistung variieren.

Sicherheitshinweise zum Akku

Wenn ein Akku nicht verwendet wird, entlädt er sich mit der Zeit. Halten Sie den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15 und 25 °C (59 und 77 °F), um optimale Leistungen zu erzielen. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät funktioniert womöglich vorübergehend nicht, wenn der Akku zu heiß oder zu kalt wird.

Entsorgen Sie Akkus nicht in einem Feuer. Die Akkus könnten explodieren. Befolgen Sie die ortsüblichen Vorschriften. Führen Sie diese nach Möglichkeit der Wiederverwertung zu. Entsorgen Sie die Akkus nicht im Restmüll. Nutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung bzw. die Verwendung nicht zugelassener oder nicht kompatibler Akkus oder Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folge haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass der Akku oder das Ladegerät beschädigt wurde, bringen Sie ihn bzw. es vor der Weiternutzung zu einem Servicecenter oder Ihrem lokalen Händler. Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien. Laden Sie Ihr Gerät nicht während eines Gewitters.

Implantierte medizinische Geräte

Hersteller medizinischer Geräte empfehlen einen Mindestabstand von 15,3 Zentimetern zwischen drahtlosen Geräten und implantierten medizinischen Geräten, um eine mögliche Störung zu vermeiden. Für Personen, die derartige Geräte besitzen, gelten die folgenden Anweisungen: Halten Sie immer einen Mindestabstand von 15,3 Zentimetern zwischen dem drahtlosen Gerät und dem medizinischen Gerät ein.

Stecken Sie das drahtlose Gerät nicht in die Brusttasche. Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn es zu einer Interferenz kommen könnte. Halten Sie sich an die Anweisungen des Herstellers des implantierten medizinischen Geräts.

Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie Fragen dazu haben, ob und wie Sie das drahtlose Gerät verwenden können, wenn Sie ein implantiertes medizinisches Gerät haben.

Urheberrechte und sonstige Hinweise

Welche Produkte, Funktionen, Apps und Dienste verfügbar sind, variiert möglicherweise je nach Region. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder Dienstanbieter. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzwidrige Abweichung ist untersagt.

Die Inhalte des vorliegenden Dokuments werden ohne Gewähr zur Verfügung gestellt. Wenn nicht nach geltendem Recht erforderlich, werden weder ausdrücklich noch implizit Garantien für Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder Inhalt dieses Dokuments übernommen, einschließlich, ohne hierauf beschränkt zu sein, impliziter Garantien der Handelsüblichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. HMD Global behält sich das Recht vor, das vorliegende Dokument jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu überarbeiten oder zurückzuziehen.

Ohne die vorherige schriftliche Zustimmung durch HMD Global darf der Inhalt des vorliegenden Dokuments weder in Teilen noch vollständig in keiner Weise vervielfältigt, übertragen oder verbreitet werden. HMD Global verfolgt eine Strategie der kontinuierlichen Entwicklung. HMD Global behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Hersteller und Importeure in der EU: HMD Global Oy, Bertel Jungin Aukio 9, 02600 Espoo, Finnland. Ihre Verwendung des Geräts unterliegt der Datenschutzrichtlinie von HMD Global, die Sie unter <http://www.hmd.com/phones/privacy> einsehen können.

In dem unwahrscheinlichen Fall, dass bei diesem Produkt ein Fehler vorliegt, geben Sie das Gerät bei dem Händler, bei dem Sie es erworben haben, unter Vorlage eines Kaufbelegs zurück. Weitere Informationen zu diesem oder anderen Produkten finden Sie unter

<http://www.hmd.com/phones/support>.

E-Mail: support.global@hmdglobal.com

TM und © 2025 HMD Global. Alle Rechte vorbehalten.
Die Bluetooth-Wortmarke und die Bluetooth-Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. HMD Global verwendet diese Marken unter Lizenz. IOS ist ein eingetragenes Warenzeichen oder eine Marke von Cisco Systems, Inc. und/oder seinen verbundenen Unternehmen in den USA und in bestimmten anderen Ländern. Android ist eine Handelsmarke von Google LLC.

Qualcomm aptX ist ein Produkt von Qualcomm Technologies, Inc. und/oder dessen Tochterunternehmen. Qualcomm ist eine in den USA und anderen Ländern eingetragene Marke von Qualcomm Incorporated. aptX ist eine in den USA und anderen Ländern eingetragene Marke von Qualcomm Technologies International, Ltd. Snapdragon Sound ist ein Produkt von Qualcomm Technologies, Inc. und/oder dessen Tochterunternehmen. Snapdragon und Snapdragon Sound sind Marken oder eingetragene Marken von Qualcomm Incorporated.

Konformitätserklärung



Hiermit erklärt HMD Global Oy, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG befindet. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter:
www.hmd.com/mobile-declaration-of-conformity.